

DoP 001-0031 16 05/12/2022

TARALAY IMPRESSION ACOUSTIC HOP

English	EN	page 2
Français	FR	page 3
Deutsch	DE	seite 4
български	BG	страница 5
čeština	CS	stránka 6
Dansk	DA	side 7
Ελληνικά	EL	σελίδα 8
Español	ES	página 9
eesti keel	ET	lehekülg 10
suomi	FI	sivu 11
hrvatski	HR	stranica 12
magyar	HU	oldal 13
italiano	IT	pagina 14
lietuvių k.	LT	puslapis 15
latviešu	LV	lapa 16
Malti	MT	paġna 17
Nederlands	NL	page 18
polski	PL	strona 19
Português	PT	página 20
română	RO	pagină 21
slovenčina	SK	strana 22
slovenščina	SL	stran 23
Svenska	SV	sidan 24
UKCA	UK	page 25

DECLARATION OF PERFORMANCE

No 001-0031 16 05/12/2022 EN

1. Unique identification code of the product-type:

TARALAY IMPRESSION ACOUSTIC HOP

1201-1210-1852-1932-1935-2985-2992-2995

2. Intended use/es:

Floor covering for internal use

3. Manufacturer:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System/s of AVCP:

System 3 → characteristics A and C

System 4 → other characteristics

5. Harmonised standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notified body/ies:

2401 - CRET

performed and issued test reports

characteristic A:

2023/202

2401 - CRET

2023/236

6. Declared performance/s:

Essential characteristics	Performances		Harmonised technical specification
A - Reaction to fire	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Content of PCP	NPD		
C - Emissions of formaldehyde (HCHO)	E1		
D - Water tightness	NPD		
E - Slip resistance	DS		
F - Electrical behaviour	<2 kV		
G - Thermal conductivity	0,25 W/m·K		

The performance of the product above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with the regulation (UE) No.305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by :

Philippe MAGRO

At Lyon

13/09/2024



DECLARATION DES PERFORMANCES

No 001-0031 16 05/12/2022 FR

1. Code d'identification unique du produit type:

TARALAY IMPRESSION ACOUSTIC HOP

1201-1210-1852-1932-1935-2985-2992-2995

2. Usage(s) prévu(s):

Revêtement de sol pour usage intérieur

3. Fabricant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:

Système 3 → caractéristiques A et C

Système 4 → autres caractéristiques

5. Norme harmonisée:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organisme(s) notifié(s):

2401 - CRET

a réalisé et délivré le rapport d'essais

caractéristique A:

2023/202

2401 - CRET

2023/236

6. Performance(s) déclarée(s):

Caractéristiques essentielles	Performances		Spécifications techniques harmonisées
	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	
A - Réaction au feu	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Teneur en PCP	NPD		
C - Émissions de formaldéhyde (HCHO)	E1		
D - Étanchéité à l'eau	NPD		
E - Résistance au glissement	DS		
F - Comportement électrique	<2 kV		
G - Conductivité thermique	0,25 W/m·K		

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Philippe MAGRO

A Lyon

13/09/2024



LEISTUNGSERKLÄRUNG

No 001-0031 16 05/12/2022 DE

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

TARALAY IMPRESSION ACOUSTIC HOP

1201-1210-1852-1932-1935-2985-2992-2995

2. Verwendungszweck(e):

Bodenbeläge für Innenanwendung

3. Hersteller:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

System 3 → Wesentliche A und C

System 4 → Andere wesentliche

5. Harmonisierte Norm:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notifizierte Stelle(n):

2401 - CRET

hat vorgenommen die Prüfbericht

Wesentliche A:

2023/202

2401 - CRET

2023/236

6. Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Merkmale	Leistung		Harmonisierte technische Spezifikation
A - Brandverhalten	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Gehalt an PCP	NPD		
C - Formaldehydemissionen (HCHO)	E1		
D - Wasserdichtigkeit	NPD		
E - Gleitwiderstand	DS		
F - Elektrisches Verhalten	<2 kV		
G - Wärmeleitfähigkeit	0,25 W/m·K		

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Philippe MAGRO

in Lyon

13/09/2024



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

No 001-0031 16 05/12/2022 BG

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:

TARALAY IMPRESSION ACOUSTIC NOP

1201-1210-1852-1932-1935-2985-2992-2995

2. Предвидена употреба/употреби:

Подови покрития за използване на закрито

3. Производител:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:

Система 3 → съществени характеристики А и С

Система 4 → друг съществени характеристики

5. Хармонизиран стандарт:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Нотифициран орган/органи:

2401 - CRET

извърши и издаде протоколи от изпитвания

съществени характеристики

2023/202

2401 - CRET

A:

2023/236

6. Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели		Хармонизирана техническа спецификация
A - Реакция на огън	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Съдържание на пентахлорофенол	NPD		
C - Емисии на формалдехид	E1		
D - Водонепроницаемост	NPD		
E - Устойчивост на приплъзване	DS		
F - Електрическо поведение	<2 kV		
G - Теплопроводимост	0,25 W/m·K		

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Philippe MAGRO

B Lyon

13/09/2024



PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

No 001-0031 16 05/12/2022 CS

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

TARALAY IMPRESSION ACOUSTIC HOP

1201-1210-1852-1932-1935-2985-2992-2995

2. Zamýšlené/zamýšlená použití:

Podlahova krytina pro použití v interiéru

3. Výrobce:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Systém/systémy POSV:

Systém 3 → charakteristiky A a C

Systém 4 → ostatní charakteristiky

5. Harmonizovaná norma:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Oznámený subjekt/oznámené subjekty:

2401 - CRET

provedl a vydal zkušební protokoly

charakteristiky A:

2023/202

2401 - CRET

2023/236

6. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Základní charakteristiky	Vlastnost		Harmonizované technické specifikace
	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	
A - Reakce na oheň	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Obsah pentachlorofenolu (PCP)	NPD		
C - Emise formaldehydu	E1		
D - Vodotěsnost	NPD		
E - Odolnost proti skluzu	DS		
F - Elektrostatické vlastnosti	<2 kV		
G - Tepelnou vodivost	0,25 W/m·K		

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Philippe MAGRO

V Lyon

13/09/2024



YDEEVNEDEKLARATION

No 001-0031 16 05/12/2022 DA

1. Varetypens unikke identifikationskode:

TARALAY IMPRESSION ACOUSTIC HOP

1201-1210-1852-1932-1935-2985-2992-2995

2. Tilsligtet anvendelse:

Gulvbelægning beregnet til indvendig brug

3. Fabrikant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:

Systemet 3 → egenskaber A og C

Systemet 4 → anden egenskaber

5. Harmoniseret standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notificeret organ/notificerede organer:

2401 - CRET

udførte og udstedte prøvningsrapporten

egenskaber A:

2023/202

2401 - CRET

2023/236

6. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

Væsentlige egenskaber	Ydeevne		Harmoniserede tekniske specifikationer
	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	
A - Reaktion ved brand	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Indhold af pentachlorophenol (PCP)	NPD		
C - Afgivelse af formaldehyd	E1		
D - Vandtæthed	NPD		
E - Skridsikkerhed	DS		
F - Elektrisk opførsel	<2 kV		
G - Varmeledningsevne	0,25 W/m·K		

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Philippe MAGRO

Lyon

13/09/2024



ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

No 001-0031 16 05/12/2022 EL

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:

TARALAY IMPRESSION ACOUSTIC HOP

1201-1210-1852-1932-1935-2985-2992-2995

2. Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις):

Καλύμματα δαπέδου για χρήση σε εσωτερικούς χώρους

3. Κατασκευαστής:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):

Σύστημα 3 → ουσιώδη χαρακτηριστικά A και C

Σύστημα 4 → άλλος ουσιώδη χαρακτηριστικά

5. Εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Κοινοποιημένος(-οι) οργανισμός(-οι):

2401 - CRET

διενήργησε και εξέδωσε εκθέσεις των
δοκιμών

ουσιώδη χαρακτηριστικά A:

2023/202

2401 - CRET

2023/236

6. Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις):

Ουσιώδη χαρακτηριστικά	Απόδοση		Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	
A - Αντίδραση στη φωτιά	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - πενταχλωροφαινόλη περιεχόμενο	NPD		
C - Εκπομπή φορμαλδεΐδης	E1		
D - Itanchiiti	NPD		
E - Αντίσταση στην ολίσθηση	DS		
F - Ηλεκτρική συμπεριφορά	<2 kV		
G - Θερμική αγωγιμότητα	0,25 W/m·K		

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Philippe MAGRO

Lyon

13/09/2024



DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

No 001-0031 16 05/12/2022 ES

1. Código de identificación única del producto tipo:

TARALAY IMPRESSION ACOUSTIC HOP

1201-1210-1852-1932-1935-2985-2992-2995

2. Usos previstos:

Revestimiento de suelo para uso en interiores

3. Fabricante:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

Sistema 3 → características A y C

Sistema 4 → otras características

5. Norma armonizada:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organismos notificados:

2401 - CRET

realizado y emitido informe de ensayo

características A:

2023/202

2401 - CRET

2023/236

6. Prestaciones declaradas:

Características esenciales	Prestaciones		Especificaciones técnicas armonizadas
A - Reacción al fuego	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Contenido de pentaclorofenol (PCP)	NPD		
C - Emisión de formaldehído	E1		
D - Estanquidad	NPD		
E - Resistencia al deslizamiento	DS		
F - Comportamiento eléctrico	<2 kV		
G - Conductividad térmica	0,25 W/m·K		

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Philippe MAGRO

En Lyon

13/09/2024



TOIMIVUSDEKLARATSIOON

No 001-0031 16 05/12/2022 ET

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

TARALAY IMPRESSION ACOUSTIC HOP

1201-1210-1852-1932-1935-2985-2992-2995

2. Kavandatud kasutusala(d):

Põrandakattematerjalid siseruumides kasutamiseks

3. Tootja:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:

Süsteem 3 → põhiomadused A ja C

Süsteem 4 → muu põhiomadused

5. Ühtlustatud standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Teavitatud asutus(ed):

2401 - CRET

teostas ning andis välja katseruande

põhiomadused A:

2023/202

2401 - CRET

2023/236

6. Deklareeritud toimivus:

Põhiomadused	Toimivus		Ühtlustatud tehniline kirjeldus
A - Tuletundlikkus	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Pentaklorofenooli sisaldus	NPD		
C - Formaldehüüdiheide	E1		
D - Läbilaskvuse	NPD		
E - Libisemiskindluse	DS		
F - Elektriline käitumine	<2 kV		
G - Soojusjuhtivuse	0,25 W/m·K		

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Philippe MAGRO

Lyon

13/09/2024



SUORITUSTASOILMOITUS

No 001-0031 16 05/12/2022 FI

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:

TARALAY IMPRESSION ACOUSTIC HOP

1201-1210-1852-1932-1935-2985-2992-2995

2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):

Lattianpäällysteet sisäkäyttöön

3. Valmistaja:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Suoritusasteen pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:

Järjestelmä 3 → perusominaisuudet A ja C

Järjestelmä 4 → muut perusominaisuudet

5. Yhdenmukaistettu standardi:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

2401 - CRET

suoritti ja antoi testiraportit

perusominaisuudet A:

2023/202

2401 - CRET

2023/236

6. Ilmoitettu suoritusaste/ilmoitetut suoritusastot:

Perusominaisuudet	Suoritusaste		Yhdenmukaistetut tekniset eritelmit
A - Palokäyttäytyminen	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Pentakloorifenolipitoisuus	NPD		
C - Formaldehydipäästöt	E1		
D - Vesitiiviys	NPD		
E - Liukastumisenesto-ominaisuus	DS		
F - Sähköiset ominaisuudet	<2 kV		
G - Lämmönjohtavuus	0,25 W/m·K		

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritusaste on ilmoitettujen suoritusasteiden joukon mukainen. Tämä suoritusasteilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Philippe MAGRO

Lyon

13/09/2024



IZJAVA O SVOJSTVIMA

No 001-0031 16 05/12/2022 HR

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:

TARALAY IMPRESSION ACOUSTIC HOP

1201-1210-1852-1932-1935-2985-2992-2995

2. Namjena/namjene:

Podna obloga za unutarnju upotrebu

3. Proizvođač:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):

Sustavu 3 → Bitne značajke A i C

Sustavu 4 → Druga bitne značajke

5. Usklađena norma:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:

2401 - CRET

provedeno i izdano izvještaji o ispitivanju

Bitne značajke A:

2023/202

2401 - CRET

2023/236

6. Objavljena svojstva:

Bitne značajke	Svojstva		Usklađena tehnička specifikacija
A – Reakcija na požar	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	EN 14041 : 2004/AC:2006
B – Sadrži pentaklorofenol	NPD		
C – Emisije formaldehida	E1		
D - Vodonepropusnost	NPD		
E - Protukliznost	DS		
F - Električno ponašanje	<2 kV		
G - Toplinska provodljivost	0,25 W/m·K		

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Philippe MAGRO

U Lyon

13/09/2024



TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

No 001-0031 16 05/12/2022 HU

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:

TARALAY IMPRESSION ACOUSTIC HOP

1201-1210-1852-1932-1935-2985-2992-2995

2. Felhasználás célja(i):

Padlóburkoló anyagok beltéri használatra

3. Gyártó:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Az AVCP-rendszer(ek):

Rendszerben 3 → alapvető tulajdonságok A és C

Rendszerben 4 → más alapvető tulajdonságok

5. Harmonizált szabvány:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Bejelentett szerv(ek):

2401 - CRET

végzett és a következőt adta ki jelentések

alapvető tulajdonságok A:

2023/202

2401 - CRET

2023/236

6. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény		Harmonizált műszaki előírások
A - Tűzvédelmi osztály	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Pentaklór-fenol tartalom (PCP)	NPD		
C - Formaldehidkibocsátás	E1		
D - Vízállóság	NPD		
E - Csúszásgátló teljesítményt	DS		
F - Elektromos viselkedés	<2 kV		
G - Hővezető képesség	0,25 W/m·K		

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Philippe MAGRO

Lyon

13/09/2024



DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

No 001-0031 16 05/12/2022 IT

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

TARALAY IMPRESSION ACOUSTIC HOP

1201-1210-1852-1932-1935-2985-2992-2995

2. Usi previsti:

Rivestimenti per uso interno

3. Fabbricante:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemi di VVCP:

Sistema 3 → caratteristiche A e C

Sistema 4 → altre caratteristiche

5. Norma armonizzata:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organismi notificati:

2401 - CRET

ha effettuato e ha rilasciato relazioni di prova

caratteristiche A:

2023/202

2401 - CRET

2023/236

6. Prestazioni dichiarate:

Caratteristiche essenziali	Prestazioni		Specifica tecnica armonizzata
A - Reazione al fuoco	Cfl s1 - LCS	Bfl s1 - LNCS	EN 14041 : 2004/AC:2006
B - Pentaclorofenolo	NPD		
C - Emissione di formaldeide (HCHO)	E1		
D - Tenuta stagna	NPD		
E - Resistenza allo scivolamento	DS		
F - Compartimento all'elettricità	<2 kV		
G - Conduttività termica	0,25 W/m·K		

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Philippe MAGRO

In Lyon

13/09/2024

